



PŘÍJEMNÝ VEČER S OPERETNÍMI MELODIEMI

Ve středu 16. 10. 2019 se v Kulturním centru Petrovice u Karviné uskutečnil velmi příjemný hudební večer. Z Ostravy k nám zavítali přední sólisté Národního divadla moravskoslezského v Ostravě Eva Zbrožková a Peter Svetlík, kteří přítomným návštěvníkům představili komponované představení pod názvem „Když dva se rádi mají“. Diváci se seznámili s nejznámějšími operetními melodiemi a měli také možnost nahlédnout do života reálných postav, které si v závěru představení uvědomily, že ve dvou se to lépe táhne. Výkony operních umělců se posluchačům velmi líbily a obdařili účinkující bohatým potleskem. Vzhledem k tomu, že se jednalo



o 1. díl příběhu, na jaře plánujeme 2. díl představení, o kterém budeme včas informovat.

TANČÍME PRO RADOST, TANČÍME SPOLU

Český svaz žen, p.s. Petrovice u Karviné v rámci projektu SYNERGIE připravil v pátek 15. listopadu 2019 posezení s ženami z Godowa, abychom si při káfičku popovídaly a předaly si *taneční rozumy*. Polské sousedky, jako vždy, přijely v nádherných krojích. I my jsme se skoro sjednotily. Máme krásné červené krajkové halenky, k tomu černou sukni nebo kalhoty a outfit je hotov. Naše Zoufalé manželky převedly ukázkou country tance a pak jsme se společně na písničku od Michala Tučného *Když si báječnou ženskou bere báječný chlap* učily kroky a variace. Chvilka povídání a jdeme do druhé půlky programu. Polské ženy nám předvedly nádhernou, vznešenou polonézu. Tento tanec se kdysi nazýval *chozený* a byl symbolem vznešenosti a urozenosti. Tančil se v sálech králů, postupně v šlechtických sálech, až se přenesl jako úvodní tanec na plesy a nesmíme zapomenout závěrečnou v tanečních. My jsme si pak polonézu zatančily společně. Je to nádhera. Hudba je velice slavnostní a působivá.

Závěrem jsme se společně naučily seznávací mazurku. Se smíchem jsme hodnotily naše výkony a dělaly plány, co vymyslíme příště. To víte, na nějaké velké skákání to už není.

Anna Kubačková
ZO ČSŽ Petrovice u Karviné

INTEGRAČNÍ SETKÁNÍ KLUBU DŮCHODCŮ

V pátek 18. října 2019 se konalo v prostorách Kulturního centra další již druhé společenské setkání seniorů z Klubu důchodců Petrovice u Karviné a Klub Emerytów Gołkowice. Na úvod slavnostního odpoledne a podvečera přivítal předseda petrovického Klubu důchodců Bruno Kencki téměř stovku návštěvníků a další hosty. Pan předseda rovněž představil nové členy klubu a popřál, aby se jim v kolektivu seniorů líbilo. Akce, která byla pořádána v rámci projektu „Synergie – integrace společnosti a institucí pohraničí Godowa a Petrovice u Karviné / Synergia – integracja

społeczności i instytucji pogranicza Godowa i Petrovic u Karviné“ se zúčastnili také zástupci obce, a to starosta Marian Lebieczik a místostarosta Jaromír Krótki. Starosta obce ve svém krátkém proslovu poděkoval Klubu seniorů za dlouhodobou výbornou práci a spolupráci, jejím členům popřál do budoucna mnoho úspěchů v jejich další činnosti. Poté následovala volná zábava, nechybělo dobré občerstvení, hudba či tanec. Celé podzimní setkání seniorů se neslo v příjemné a přátelské atmosféře až do večerních hodin.



SETKÁNÍ ČLENEK KLUBŮ ŽEN PZKO

V sobotu 26. 10. 2019 se do naší obce sjelo na 150 členek Klubů žen místních skupin Polského kulturně-osvětového svazu (PZKO) z celého Těšínského Slezska. Důvodem bylo jejich každoroční setkání, které se tentokrát konalo v našem Kulturním centru. Hlavním organizátorem setkání je Ženská sekce Hlavního výboru PZKO. Dámy hostí pokaždé jiná skupina PZKO. Hospodáři tohoto setkání byly místní spolky PZKO Petrovice a PZKO Dolní Marklovice. Ženy obou spolků spojili své síly, aby se pozvané dámy dobře bavily, vyměnily si zkušenosti a načerpaly energii

do další činnosti. Účastnice přivítala předsedkyně Ženské sekce PZKO Anna Piszkiwicz. Mezi hosty byla také generální konzulka Polské republiky v Ostravě Izabella Wołłejko-Chwastowicz, zástupce obce Petrovice u Karviné Ing. Kazimír Faja, delegace žen z Polska ze Zebrzydowic a z Art Pompowni Godów. Akce začala pozdní snídaní, po které následoval kulturní program, během kterého převedla své pěvecké nadání Barbara Januszová a svůj hudební talent předvedla také Patrycja Kondziolková a to hrou na nově pořízeném klavíru. Pro dámy zatančily členové



místního Tanečního klubu MARENDI a na závěr programu vystoupil folklorní sbor Zebrzydowianki, které si připravily kromě známých polských lidových písní také české písničky. Druhá část podzimního setkání byla naplněna tvůrčími workshopy. Celá akce byla velmi vydařená a sama předsedkyně paní Piszkiwicz prohlásila, že toto setkání bylo nejhezčí vůbec, a tudíž laťka je nyní nastavena hodně vysoko.

MAŽORETKY V PETROVICÍCH

Celé sobotní dopoledne v Petrovicích dne 9. 11. 2019 patřilo mažoretkám a mažoretkovému sportu. V dopoledních hodinách se mažoretkové týmy z České republiky a Polska bez účasti veřejnosti účastnily odborných workshopů, které se týkaly baletní průpravy a práci s hůlkou - twirlingu. Lektorkami správné techniky twirlingu byly Adéla Birošová a Aneta Tarabíková, několikanásobné mistryň ČR, Evropy i světa v sólových disciplínách 1BAT (jedna hůlka) a 2BAT. Celkem se workshopu zúčastnilo 112 dívek a 1 chlapec z Petrovic u Karviné, Karviné, Bystřice, Hrádku, Českého Těšína, Dětmovic, Havířova, Koukolné, Třince, Orlové, Petřvaldu, Godowa, Cieszyňa a Krakova. Baletní a taneční průpravou provedla všechny účastníky Terezie Tomášková, vystudovaná lektorka baletu a Jazz



dance a také trenérka diskotékového tance a baletu. Mažoretkové týmy z ČR odpoledne v Kulturním Centru předvedly veřejnosti své mažoretkové umění ve formacích i v sólových vystoupeních od těch nejmenších dětí, kterým jsou

teprve 4 roky až po dospělá děvčata. Celý sobotní den si užili nejen mažoretky, ale také jejich rodiče, občané Petrovic a příznivci mažoretkového sportu.

MARKLOVIČTÍ HASIČI KOŠTOVALI VÍNO



Po úspěšné degustaci piva se v sobotu 2. listopadu 2019 marklovičtí hasiči opět sešli v Kulturním centru, tentokrát na akci spojenou s degustací vína. Na 50 členů SDH Dolní Marklovice a kolegů z Polska se svými partnery a přáteli zasedlo ke stolu a těšilo se na nejednu sklenku dobrého vína. Hostem této akce byl vinař pan Blažek z Dolních Bojanovic, který přijal pozvání už popáté. Připravil si bohatou ochutnávku a vyprávěl také nějaké novinky okolo tohoto lahodného moku. Nejprve se všichni posilnili výbornou večeří, kterou uvařil pan Roman Klenk se svou dcerou. Vzhledem k tomu, že loni pan Blažek dovezl těžké barikované červené víno, tak všichni byli zvědaví, čím překvapí letos. Hned první vzorek bylo lehoučké víno frizzante, pološumivé polosuché růžové z odrůdy cabernet moravia. Pokračovalo se bílými víny od suchého ryzlinku až po polosladkou Pálavu. Návštěvníci ochutnali celkem 7 bílých odrůdových vín. Všechna vína byla pozdní sběr nebo výběr z hroznů. Jednotlivé doušky se zakusovaly chlebem. Ochutnávka byla zakončena jako vždy červenými víny – letos suchým zweigeltrebem a polosuchým

dornfeldrem a merlotem. Po skončení degustace si každý mohl koupit odrůdu, která mu chutnala. A potom u skleničky dobrého vína si hasiči SDH Dolních Marklovice společně s kolegy hasiči z OSP Marklowice Górne dojednávali akce na příští rok. O tom, jak všem chutnalo víno pana Blažka svědčily prázdné láhve, které v pondělí bylo třeba uklidit.

ŠKOLENÍ ZÁVADSKÝCH HASIČŮ

V sobotu 16. listopadu proběhlo ve velkém sále kulturního centra společné školení českých a polských hasičů, kterého se zúčastnilo více než 50 osob. Obsahem školení, které lektorsky zabezpečili příslušníci Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, byly především záležitosti organizačního řízení jednotek, plošné pokrytí území jednotkami požární ochrany a požární poplachové plány. Dále pak byly probrány nejnovější poznatky ze zásahů na vozidla s alternativními pohony LPG, CNG a především elektromobily, které znamenají pro činnost hasičů obzvláště velký problém.

FARNÍ VEČER S OTCEM DARKEM

Ve středu 23. 10. 2019 se v přísálí Kulturního centra uskutečnila první svého druhu akce - Farní společné večerní setkání. Naše pozvání přijal kněz Dariusz Sputo působící v Ostravě – Kunčičkách a přijel do naší obce se zajímavou besedou o Himalájích. Posluchačům vyprávěl o nevšední cestě několika nadšenců pod střechu světa. Sám otec Darek byl účastníkem této expedice a s posluchači se podělil a zážitky z této cesty. Jako první kněz sloužil mši ve výšce 5 364 m nad mořem, v základním táboře pod Mount Everestem. Účast na této besedě předčila veškerá očekávání a sám Otec Darek přislíbil svou účast na dalších přednáškách a besedách.

BESEDA S VETERINÁŘEM

V páteční podvečer 15. listopadu 2019 uspořádali petrovičtí kynologové besedu s veterinářem a promítáním filmu. Akci podpořila obec Petrovice u Karviné a pracovníci kulturního centra. Veterinář z polského Godowa MVDr. Michal Karásek a náš hlavní výcvikář Radek Mlotek odpovídali všem návštěvníkům na dotazy týkající se nemoci a úrazů psů, čipování psů, chovu a výcviku. Rovněž bylo probíráno venčení psů. Zejména před nadcházející zimou bylo všem připomenuto, aby pejsky nechávali při procházkách v lesním a otevřeném terénu na vodítku. Zabrání tak volnému pobíhání psů a plašení lesní zvěře a zamezí i případnému napadení a poranění psů divočáky. Na závěr setkání si zejména dětští návštěvníci vychutnali film *Psí domov*.

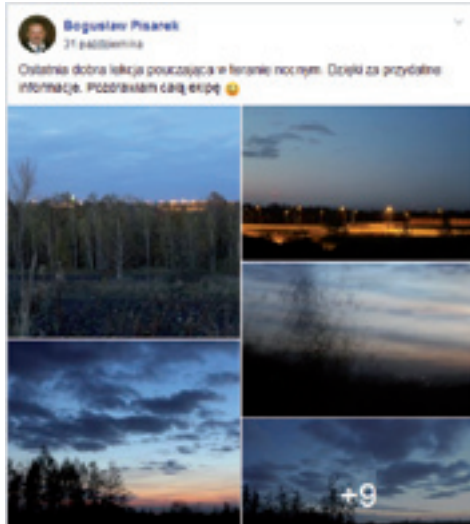
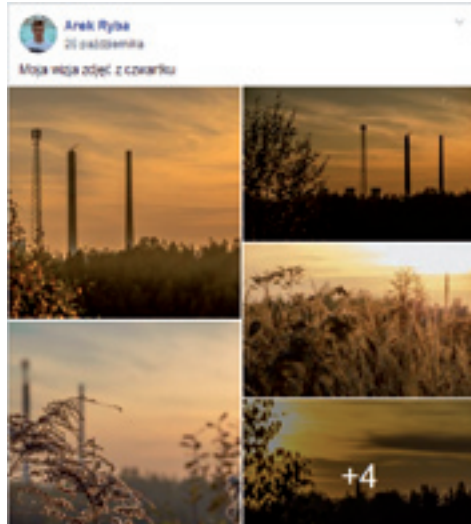
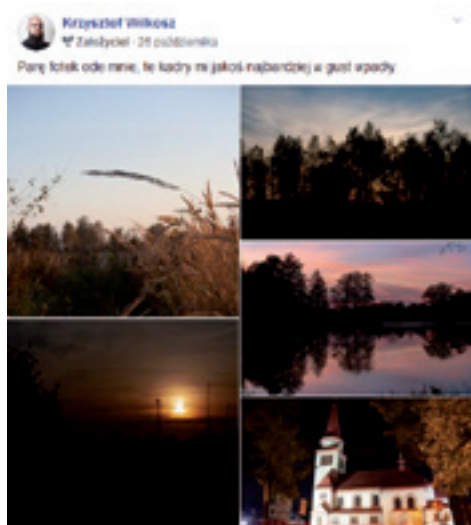
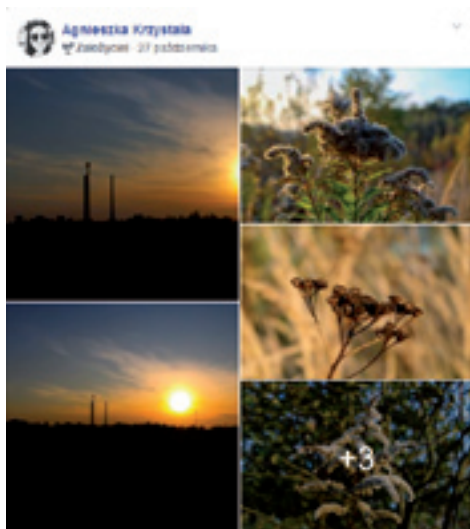
Jiří Kubačka, předseda ZKO 069

W ostatnich miesiącach bieżącego roku odbyły się warsztaty fotograficzne pod hasłem „Na granicy”. W pierwszym etapie praktyczne szkolenie objęło pracowników i przedstawicieli instytucji z terenu pogranicza. Uczestnicy, po krótkim wprowadzeniu technicznym, mogli doskonalić swoje umiejętności w plenerze.

W drugim etapie przeprowadzono warsztaty adresowane do pasjonatów fotografii. Początkowo spotkania odbywały się pod opieką instruktora. Z czasem uformowała się grupa miłośników sztuki fotograficznej, którzy uczą się od siebie wzajemnie oraz rozwijają swoje talenty. Utworzono facebookową grupę pn. „Klub fotograficzny Synergia”, na której można podziwiać dotychczasowe osiągnięcia członków grupy. Już niedługo będzie można podziwiać prace podczas

dedykowanej wystawie „Na granicy”, która odbędzie się w Ośrodku Kultury w Godowie (szczegóły na plakacie).

Wszystkich chętnych do dołączenia do Klubu, zapraszamy na stronę grupy, gdzie można znaleźć informacje o terminach najbliższych spotkań.



PŘEDNÁŠKA PRO MILOVNÍKY HISTORIE

V úterý 29. 10. 2019 navštívil naše Kulturní centrum známý historik a znalec slezských dějin pan Mgr. Lubomír Nenička. Svou přednáškou pod názvem „Dobové ohlasy česko-polských sporů o Těšínské Slezsko v letech 1919 a 1938“ přiblížil posluchačům nelehkou situaci na našem území a vyhraněné česko-polské vztahy v období po I. Světové válce a v roce přijetí Mnichovské dohody. Téma bylo představeno primárně z pohledu českého tisku.